



JUIN 2021



DANS CE BULLETIN

Page 11

Ça a marché !

Page 14

Les mille et une vies de René...

Page 16

Les visiteuses du soir.

Le

P'tit

MAni**G**uet



Electricité Générale
Travaux d'intérieur

Pascal Jacottin

16 rue de la Rochatte
54670 MALLELOY

Neuf
Rénovation

Tél. 03 83 49 19 78

Port. 06 19 98 22 13

Fax 09 64 22 70 34

cjp.cjp@orange.fr

AGENCE RENAULT

GARAGE

Claude KAUFFMANN

Vente pièces détachées
Mécanique – Carrosserie
(toutes marques)

Route de Custines
54670 MALLELOY
Tél. : 03.83.49.14.74

MAISON VARRY

VOILAGES - RIDEAUX - STORES - FAUTEUILS
Travail sur-mesure – devis gratuits

Tarifs sympatiques pour les Manigais !

Ateliers : 8 rue de Venezu à Malleloy
Boutique : 9 rue des Carmes à Nancy

03 83 37 32 66
ann@jvdconfection.fr

GARCIA Gérald

ELECTRICITE GENERALE

Réseau informatique

54760 FAULX

www.garciagelec@gmail.com

06.83.27.91.38

Carrefour
contact



HORAIRES

Lundi au Samedi de 8h à 20h

Dimanche et jours fériés de 9h à 13h

42, rue du Général Leclerc - 54670 CUSTINES

Tél. : 03 83 49 33 01 - Fax : 03 83 24 37 44

MOT DU MAIRE



Bonjour à toutes et tous,

après une première année de mandat, cette nouvelle édition nous donne l'occasion de faire le point sur nos réalisations et d'envisager les prochaines étapes.

Le Covid a eu de sérieuses conséquences sur nos vies sociales. Aussi avons-nous souhaité vous proposer plusieurs animations : les décorations de Noël, la chasse aux œufs de Pâques et la création du marché. J'ai constaté avec grand plaisir votre engouement pour ces moments. Nous espérons que vous serez au rendez-vous pour maintenir cette ambiance et pérenniser le marché.

Dans la vie quotidienne, nous avons effectué de nombreux travaux d'entretien en renforçant l'équipe avec la venue de François, durant 6 mois. Plusieurs sentiers ont été élagués et remis en état pour des balades plus agréables. Le mur du cimetière et l'alambic seront peints afin de donner de la couleur au village. Les escaliers entre le chemin jaune et les jardins et celui du lotissement du grand jardin seront refaits. Et la liste n'est pas close !

Côté gros travaux, la classe de maternelle a été repeinte et le mobilier changé. Au périscolaire, des travaux d'acoustique et d'ambiance lumineuse ont été réalisés. Des études d'enfouissement des réseaux vont débiter dans le centre du village.

Gageons que la vaccination permettra de retrouver rapidement une vie sociale normale et de relancer les activités sportives et culturelles !

Bonne lecture à tous.

SOMMAIRE

Mot du maire	Page 3
Bilan des commissions	Pages 4-5
Délibérations du conseil municipal	Pages 6-7
Du côté du Bassin de Pompey	Page 8
Du côté des petits Maniguets	Page 9
Le coin des associations	Page 10
Ça a marché	Page 11
Si Malleloy m'était conté	Page 12
Malleloy d'autrefois à aujourd'hui	Page 13
Les mille et une vies de René	Page 14
Le coin des gourmands - C'est bon pour la planète	Page 15
Les visiteuses du soir	Page 16
Le vivre ensemble	Page 17
Démarches administratives / Infos	Page 18
Célébrations eucharistiques / État civil	Page 19
Les élections	Page 20

LES NUMEROS UTILES

Bureau de poste ☎ 36 31 - 9 rue de l'Hôtel de Ville – Custines

Pharmacie de garde ☎ 32 37 n° Audiotel

Gendarmerie Nationale ☎ 03 83 49 30 76

Centre antipoison ☎ 03 83 22 50 50

Est Républicain

Correspondant M. Klein ☎ 06 26 20 57 79

Dépositaire M. Stotz ☎ 06 41 47 33 06

Médigarde ☎ 08 20 33 20 20

Police intercommunale ☎ 03 83 49 81 82
interventions de 8h à 20h du lundi au vendredi
et samedi 8h – 17h

Mairie de Malleloy ☎ 03 83 24 14 85

REVUE MUNICIPALE DE MALLELOY

Directeur de publication : Denis Godefroy

Rédacteurs et concepteurs : Lydie Amé, Joelle Bauquel, Séverine Bomme, Marcel Klein, Leslie Loraïsse

Tirage : 425 exemplaires

Dépôt légal n°1039



Bilan des commissions

Octobre
2020

Réunion
mairie/CCBP sur les
projets structurants

Restauration scolaire
en 2 services dont l'un
à la salle des fêtes

Novembre

Conseil
municipal

Fleurissement
d'automne

Réunion SDE54
pour le projet
enfouissement

Le P'tit MANiGuet
N°1

Cérémonie de
commémoration
du 11 novembre

Livraison de la
commande groupée
de pellets

Décembre

Saint-Nicolas à
l'école

Taille des arbres à
l'école par la CCBP

Animation du village
autour de Noël

Collecte Restos
du Cœur

Conseil
municipal

Plantation des
ginkos sur la place

Déneigement des
rues du village

Bilan des commissions



Vous découvrirez dans ce bulletin les points essentiels des délibérations des 6 derniers mois. Outre l'affichage à la mairie, vous pouvez retrouver les comptes-rendus du conseil municipal sur le site de Malleloy, dans la rubrique « Vie municipale ».

Conseil municipal du 23 novembre 2020

- Attribution d'une prime exceptionnelle aux agents de la fonction publique territoriale. Dans la collectivité, tous les personnels, en raison de leurs fonctions et pour assurer la continuité du fonctionnement des services ont dû faire face à un surcroît de travail significatif. Afin de valoriser leurs efforts dans le contexte de lutte contre l'épidémie de COVID-19, la décision est prise d'instituer la prime exceptionnelle à tous les agents au regard des sujétions suivantes : travail au contact du public, travail au sein d'environnement à risque de contamination et fixe le montant à 150 €.

Conseil municipal du 25 janvier 2021

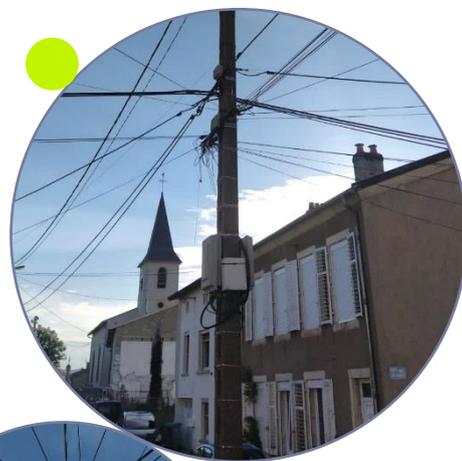
- L'équipe municipale propose l'ouverture d'un poste d'adjoint technique saisonnier pour une période de 6 mois, allant du 1er avril au 30 septembre inclus pour faire face aux besoins liés à l'accroissement des activités, à savoir le rythme des travaux d'entretien sur le patrimoine communal, notamment en matière d'espaces verts.

Conseil municipal du 25 mars 2021

- Création d'un marché communal mensuel, le 2ème vendredi du mois, de 15 h à 19 h. Les conseillers municipaux ont travaillé sur cette nouvelle offre de proximité, sur la venue des commerçants chaque mois, ont aménagé la place et assuré les installations électriques.
- Les subventions aux associations sont reconduites.
 - Entente Sportive Custines Malleloy : 1 200 €
 - F.J.E.P. : 1 400 €
 - Association « Loisirs pour l'Enfance » : 500 €
 - Comité des fêtes : 250 €
 - Atelier de la Mauchère : 100 €
 - Danse ta Vie : 220 €
 - Association des Anciens Combattants : 100 €
 - École de musique : 200 €
 - Coopérative scolaire : 1 500 €
 - P'tits mouss : 100 €

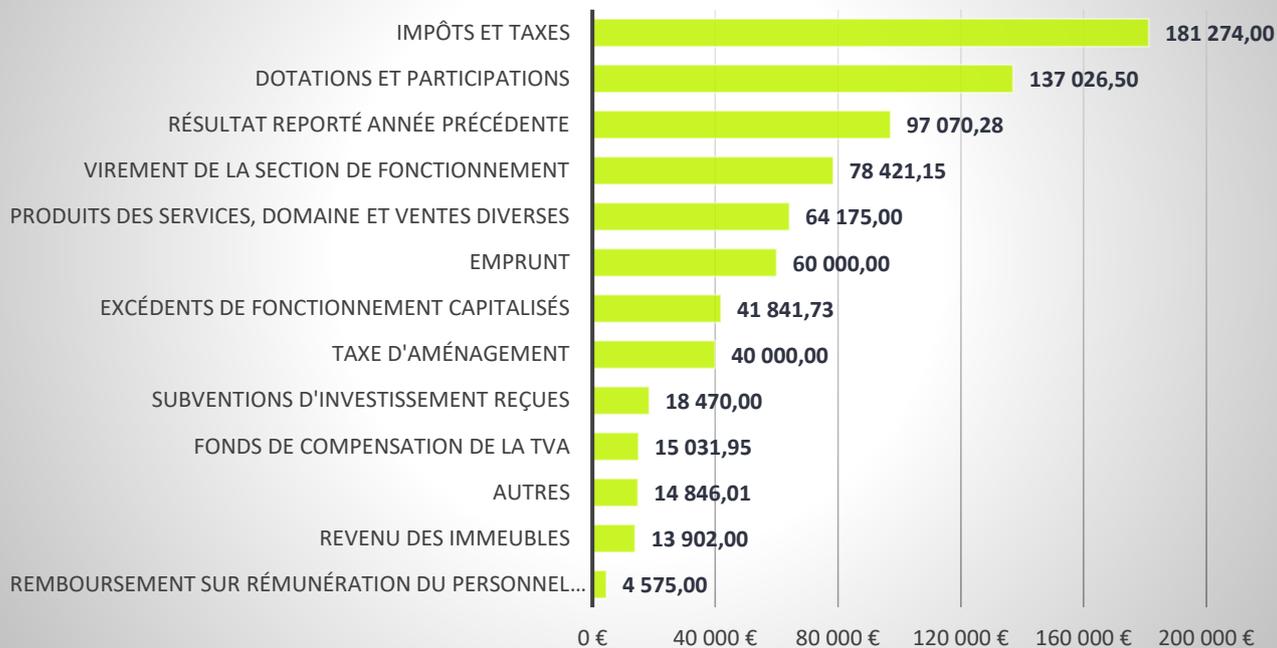
Conseil municipal du 10 mai 2021

- Maintien du taux des taxes foncières sur les propriétés bâties et non bâties pour 2021.
- Réalisation d'un contrat de prêt d'un montant total de 60000 € auprès de la Banque Postale pour le financement de l'opération d'enfouissement des réseaux secs de diverses rues du village. Le conseil municipal autorise Monsieur le Maire à signer le contrat de prêt, réglant ses conditions et la demande de réalisation des fonds.



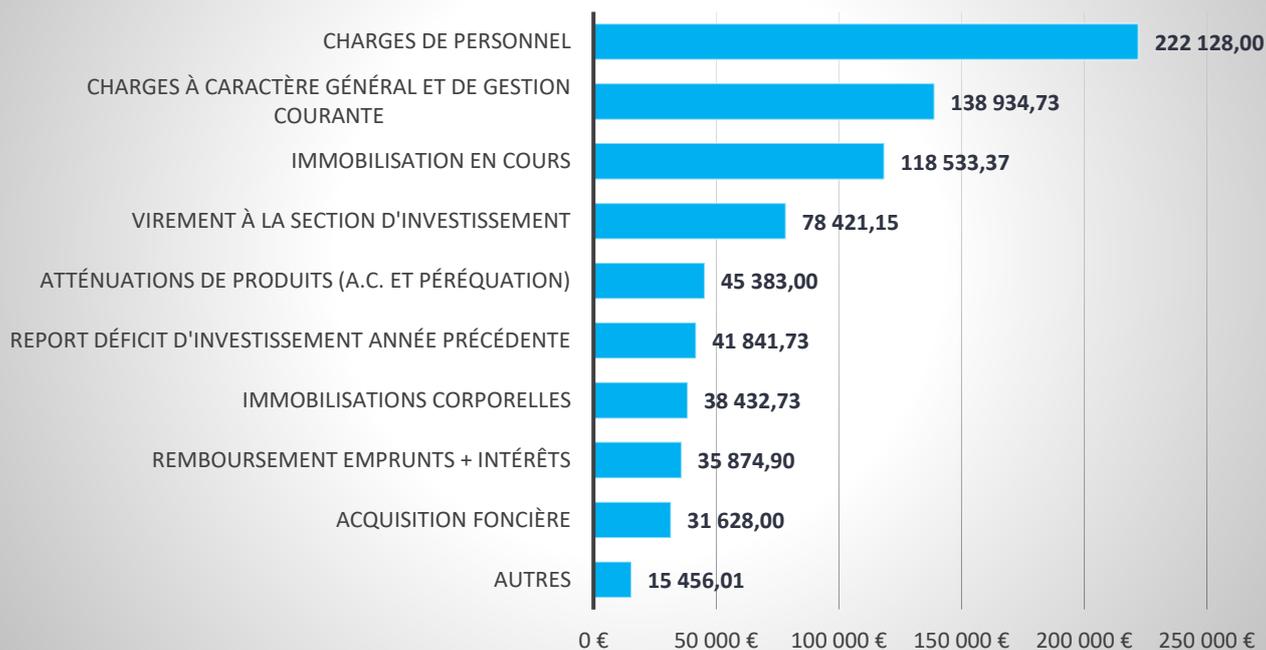
Répartition des recettes - budget primitif 2021

Montant total : 766 633,62€



Répartition des dépenses - budget primitif 2021

Montant total : 766 633,62€



À LA DÉCOUVERTE DU TOURISME DE PROXIMITÉ

Les Lunévillois voient-ils encore le château, les Nancéiens, la place de Stanislas ? Lorsque nous habitons dans une région, pris par nos habitudes, nous ne sommes plus forcément sensibles à la richesse de notre patrimoine historique, culturel ou naturel de proximité. Les restrictions de nos déplacements ces derniers mois nous auront permis de (re)découvrir à quelques kilomètres de chez nous de belles balades !

Des propositions de sorties à proximité, c'est ce que vous propose la Communauté de Communes du Bassin de Pompey à travers « C'est mon rayon ».

Ci-dessous, le premier épisode de « C'est mon rayon ». Retrouvez les suivants sur <https://tourisme.bassinpompey.fr/>



La cité médiévale de Liverdun

Découvrez les rues médiévales de la vieille ville, admirez le panorama sur la Moselle depuis la Porte Haute, observez les détails du porche monumental de l'Hôtel de Camilly et des caractéristiques architecturales des maisons Renaissance... Un parcours d'à peine 2 km jalonné de 21 étapes avec des panneaux et des QR codes à scanner et que nous vous proposons de transformer en chasse à la Madeleine avec vos enfants grâce aux petites plaques en métal incrustées dans le sol à suivre...

Et à Malleloy à quelques mètres de chez vous, de belles randonnées entre champs, vergers et forêts vous attendent ! Découvrons une idée de randonnée !

Au départ de la place de la mairie, prendre la rue de Morey et la rue de la Grive, qui se termine par un chemin dans les champs. Arrivé dans le bois, le chemin grimpe avant de donner sur un plateau. Au rond-point de la Rumont, prendre à droite pour descendre vers Faulx. À la Haute-Faulx, continuer la descente jusqu'à la salle des fêtes de Malleloy.

Prendre à gauche, allée des Encloses, vous arrivez au bout de la rue, sur le chemin jaune. Au bout de quelques mètres, prendre à droite en traversant un petit pont. Au bout de ce chemin, au lieu de traverser la départementale continuer à droite sur la voie verte : vous arrivez rue de Nancy. Prendre à droite et redescendre vers la mairie.

La boucle est bouclée ! Durée : 2 heures



LA GESTION DES DÉCHETS SUR LE BASSIN DE POMPEY

La nouvelle déchetterie du bassin de Pompey ouvrira ses portes le 7 juin !

L'accès se fera pour les particuliers habitant l'une des 13 communes du Bassin de Pompey, par lecture automatique des plaques minéralogiques, grâce à une caméra. Ce nouvel équipement va permettre d'optimiser les capacités d'accueil, de répondre aux normes réglementaires, de proposer un site davantage sécurisé et d'en fluidifier l'accessibilité.

Comment enregistrer le véhicule auprès des services du Bassin de Pompey ?

Vous avez 2 possibilités :

- demande via le site internet du Bassin de Pompey : <https://www.bassinpompey.fr/badge-dechetterie>
- demande par courrier :

Si vous n'avez pas de connexion internet, il suffit de compléter le coupon joint à la lettre d'information n°20 de mars 2021, en y joignant les justificatifs demandés et en l'envoyant au Service Environnement - Rue des 4 éléments - 54340 POMPEY.



DU CÔTÉ DES PETITS MANIGUETS

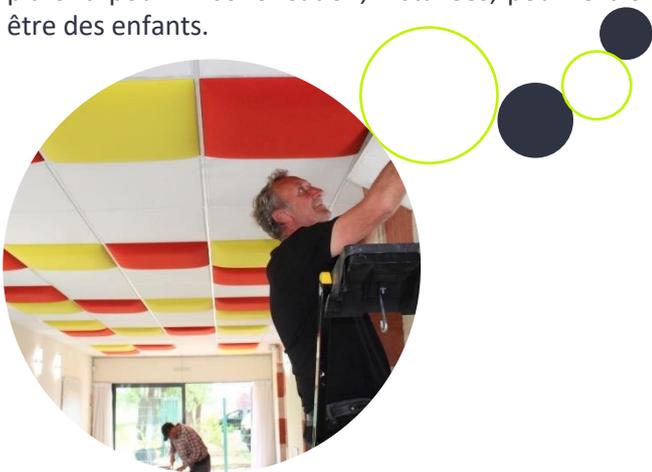
Rentrée dans une nouvelle classe.



La classe maternelle a été la dernière relookée pendant les vacances de Pâques ! Tous les murs ont été lissés et peints en blanc, les dalles du plafond ont été changées et du nouveau mobilier (tables, chaises, bancs, armoires, rangements) est arrivé. Quelques semaines avant, les fenêtres de la classe avaient été changées.

L'accueil du mercredi

Mis en place à la rentrée 2020, l'accueil du mercredi récréatif se poursuivra à la rentrée 2021, de 8h30 à 17h30 (inscriptions sur le site « portail famille » du Bassin de Pompey). De nombreuses activités ont été réalisées ces dernières semaines : sel coloré, ombres chinoises, décorations variées pour la fête de Pâques, notamment avec une artiste locale, Marie-Jo, et récemment un *escape game* avec les plus grands. Les travaux acoustiques à l'Espace Multi Accueil se poursuivent : l'éclairage a été refait, les dalles de plafond pour l'insonorisation, installées, pour le bien-être des enfants.



En immersion au périscope !

Quoi de mieux que d'aller sur le terrain pour voir ce que font nos petits Maniguets de leurs mercredis récréatifs ? Ce 12 mai après-midi, ils sont sept à m'accueillir, envoyée spéciale de la mairie, avec leur curiosité et de grands sourires. Sous le regard amusé de Joëlle, nous échangeons nos prénoms et entrons au périscope.

Les enfants étaient fiers de présenter les objets du jour : deux hôtels à insectes, décorés par leurs soins. *C'est pour les insectes qui partent en vacances ?* ai-je demandé, faussement naïve. Tant de candeur chez un adulte suffit à délier les langues : les explications fusent. *Il faut les protéger ! À cause des pesticides, ils sont malades ! On leur donne une petite maison. Ils vont aller sur les fleurs. Ils protègent les plantes.* L'utilité de l'installation ne leur a pas échappé.



Le moment est venu pour les enfants de faire l'installation. Joëlle leur demande qui est volontaire : *il faut que cela vienne d'eux, je ne veux pas leur imposer !* Ils sont donc six à se rendre près du Sentier derrière la ville, se relayant pour tenir les hôtels à insectes. Daniel et François agents communaux, sont venus avec de quoi fixer le Quatre étoiles sous le regard attentif des petits Maniguets. Soudain, un cri s'est fait entendre. *Un gendarme !* Le premier locataire tout de rouge et noir vêtu, ne s'est pas fait attendre !

Nous redescendons vers l'ancienne gare. Une petite pause pour rêver devant la danse des nuages de ce magnifique ciel bleu. Une petite pose pour mettre le souvenir dans la boîte...



FJEP MALLELOY

Comme toutes les associations, nous subissons les effets indirects de la Covid-19. Là où c'était possible, nous avons assuré des activités en visioconférence, qui bien que moins motivantes, ont entraîné une bonne participation des adhérents.

Selon le protocole sanitaire en vigueur, nous sommes autorisés à reprendre des activités pour les enfants, à l'extérieur. C'est pourquoi, avec l'accord de la mairie, nous proposons la reprise de plusieurs activités dans la cour de l'école et sous le préau, si le temps est pluvieux : **le CIRQUE**, le vendredi 30 avril à 17h, **les cours de JUDO** le mercredi 5 mai, **les cours de DANSE** le mercredi 5 mai, de 10h30 à 15h selon les âges et le samedi 22 mai (jours fériés obligent) pour les ados.

Pour les activités adultes, telles que la DANSE, REMISE EN FORME, CARDIO, PILATES, STEP et ZUMBA, nous continuons les séances en visioconférence en attendant les nouvelles directives. Nous étudions également les modalités de remboursement des activités qui n'ont pas pu être assurées, depuis septembre 2020.

DES NOUVELLES DE L'ÉCOLE DE MUSIQUE

Au regard du contexte sanitaire, la dernière assemblée générale de l'École de Musique s'est déroulée par visio. Une saine gestion des finances a permis l'acquisition de matériel, notamment un ampli pour guitare et une table de mixage ; l'achat d'un piano numérique est également prévu. Afin de s'adapter à la situation, certains cours sont dispensés en distanciel : l'ensemble des 27 élèves continue à jouer. Parmi ceux-ci figure Tom, 8 ans, 1ère année de piano, que nous avons interrogé :

Qu'est-ce qui t'a motivé à prendre des cours de musique ?

J'aime écouter et jouer de la musique, faire des percussions. Ce sont mes parents qui m'ont conseillé de m'inscrire à l'école. Je souhaiterais chanter et composer des chansons quand je serai plus grand.

Pourquoi avoir choisi le piano ?

Je penchais plutôt pour la batterie mais mes parents pensaient que le piano était plus adapté pour commencer. Je ferai peut-être de la batterie plus tard.

Quel style de musique écoutez-tu ?

En ce moment, j'écoute Claude François. J'aime aussi Michael Jackson, Queen, Soprano, Gims. J'adore les années 80 et le disco.

Quel morceau rêverais-tu de jouer ?

Une chanson de Queen : Bohemian Rhapsody. J'aimerais bien le jouer avec des copains.



Comment cela se passe avec Clément ton professeur de musique ?

C'est bien mais c'est dur. Il m'a appris à me repérer sur le clavier : 1 doigt pour 1 note ! Je sais maintenant où se trouve chaque note sur le piano. Clément m'a également appris à jouer à 2 mains.

Un grand merci à Charles (guitare), Clément (piano) et Thibaut (batterie) qui ont su s'adapter aux circonstances et permis ainsi de partager leur passion pour la musique. Pour tout renseignement, vous pouvez vous rendre sur le site internet de la Mairie : <http://www.malleloy.mairie54.fr/fr/vie-associative.html>.

L'ENTENTE SPORTIVE CUSTINES - MALLELOY

Conscient que la crise sanitaire a eu un impact sur la pratique du football, le comité directeur de l'ESCM s'est réuni et a décidé, à titre exceptionnel, que ses licenciés de 2020 - 2021 bénéficieront de la gratuité de leur licence pour la saison 2021 - 2022, sous condition d'être à jour dans le règlement. Attention : afin que la gratuité de la licence soit prise en compte, les licenciés devront valider son renouvellement **avant le 31 juillet 2021**, par internet.



Nous vous informons également que pour les nouveaux licenciés la cotisation de la licence sera de :

- 50 euros pour les catégories U6 à U13 (au lieu de 65 à 75 euros)
- 60 euros pour les catégories U15 à seniors (au lieu de 80 à 85 euros)

Ces tarifs seront appliqués à condition que la licence soit signée et réglée avant **le 30 juin 2021** pour les catégories U15 à seniors et avant **le 15 septembre 2021** pour les catégories U6 à U13. Le comité Directeur.

LOISIRS POUR L'ENFANCE-MALLELOY

Bonne nouvelle ! Le centre aéré accueillera vos enfants à compter du mercredi 7 juillet, jusqu'au **vendredi 7 août 2021**.

Jeux, balades, vélos, activités manuelles et ateliers cuisine seront au rendez-vous. Comme chaque année, les animations seront proposées en prenant en compte les envies et les propositions des vacanciers ! L'accueil et les animations seront organisés dans plusieurs endroits comme l'an passé en respectant les règles sanitaires en vigueur. L'association recherche un/e directeur/trice ainsi que des animateurs formés BAFA ou équivalent pour fonctionner dans de bonnes conditions d'encadrement.

N'hésitez pas à vous renseigner auprès de Joëlle au 06 10 26 48 61.

Le défi de Pâques

Déguster les chocolats de Pâques, c'est bien, à condition de faire un peu d'exercices après ! Juste avant ce très beau week end, le lapin a fait une halte à Malleloy et a caché 10 œufs, numérotés, dans différents endroits du village. La chasse était ouverte !

De l'école au château d'eau, de l'entrée du village au terrain de foot, enfants et familles ont crapahuté à la recherche des œufs, à l'aide d'indices postés sur les réseaux sociaux. Entre trois et dix selfies plus tard, ils pouvaient prétendre à une grosse, voire très grosse surprise de Pâques !



Un marché Pâques comme les autres

Il n'y avait pas que les bouches barbouillées de chocolat qui avaient le sourire : les exposants ont été accueillis par les doux rayons du soleil.

À partir de 15 heures, curieux et gourmands sont arrivés sur la place du onze septembre pour faire un tour au marché. Dans le respect des gestes barrières, ils ont trouvé produits du terroir, miel, spécialités culinaires, pain, fromage, viande, fruits et légumes, volaille... Et c'était aussi l'occasion pour les Maniguets de se retrouver un peu !



Contre toute attente, 70 enfants ont relevé le défi de Pâques et sont venus chercher leurs récompenses le vendredi suivant, à l'occasion de la première édition du marché de Malleloy. De beaux moments, des rires partagés et des selfies avec le lapin de Pâques : voilà qui a fait du bien !

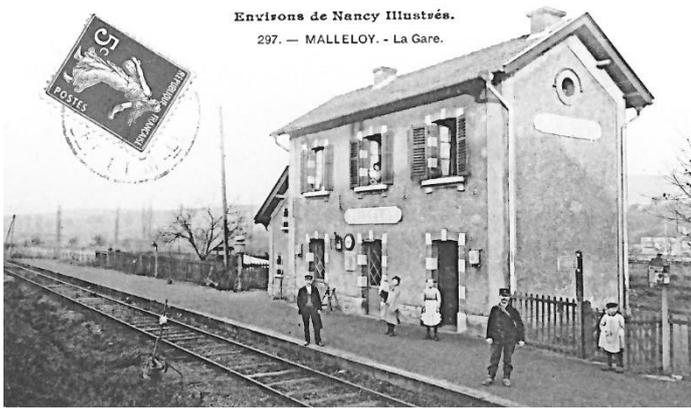
La suite !

C'est sur le long week end de l'Ascension que nous nous sommes retrouvés pour la deuxième édition. Les gourmands, les gourmets, les bavards, les curieux, les tout à la fois, se sont retrouvés sur la place du village. Le temps, encore clément, a facilité les échanges et installé la bonne humeur.

Oyez, oyez, braves gens, damoiselles et damoiseaux ! Nous vous donnons rendez-vous le deuxième vendredi de chaque mois !



SI MALLELOY M'ÉTAIT CONTÉ



Il était une fois,

Même si elle n'est plus en service, l'ancienne gare de Malleloy, devenue aujourd'hui l'Espace Multi Accueil, est une invitation au voyage pour qui sait laisser vagabonder son esprit. La voie verte se couvre d'un ballast sur lequel viennent se poser traverses et rails. Sur la façade, MALLELOY, peint en lettres rouge brique, domine la voie ferrée. Les voyageurs attendent sur le quai. Tout cela a commencé il y a plus d'un siècle...

Je vous parle d'un temps...

La ligne Pompey-Nomeny, déclarée d'utilité publique, ouvre en 1882. Elle suit la vallée de la Mauchère et transporte voyageurs et marchandises jusqu'à la Seconde Guerre mondiale, lorsque le pont de Custines est détruit. Dès lors, des bus sont mis en place : bus d'ouvriers, payés par les Acéries de Pompey, et bus départementaux.

La garde-barrière.

La sonnerie du téléphone retentit. C'est un appel de Custines : le train est passé et arrive à Malleloy. Une femme s'active pour mettre en place les barrières, rue de Nancy, puis les rouvrir et, à son tour, prévenir Faulx. Jusqu'aux années 60, c'est une femme, veuve de cheminot, Mme Didierlaurent, qui occupe ce poste de garde-barrière.

Avant les années 80, ce sont des trains de marchandises qui circulent d'un point stratégique à un autre : le minerai de fer de Faulx est destiné aux forges de Pompey, le terminus se trouve à Jeandelaincourt... où siège la Société des Tuileries, l'une des plus importantes de France. C'est d'ailleurs après l'incendie de cette dernière que la ligne va périlcliter jusqu'à sa fermeture, au début des années 80. La ligne sera ensuite déclassée en 1984 et la dépose des voies se fera l'année suivante.

Le Phenix qui renaît de ses cendres.

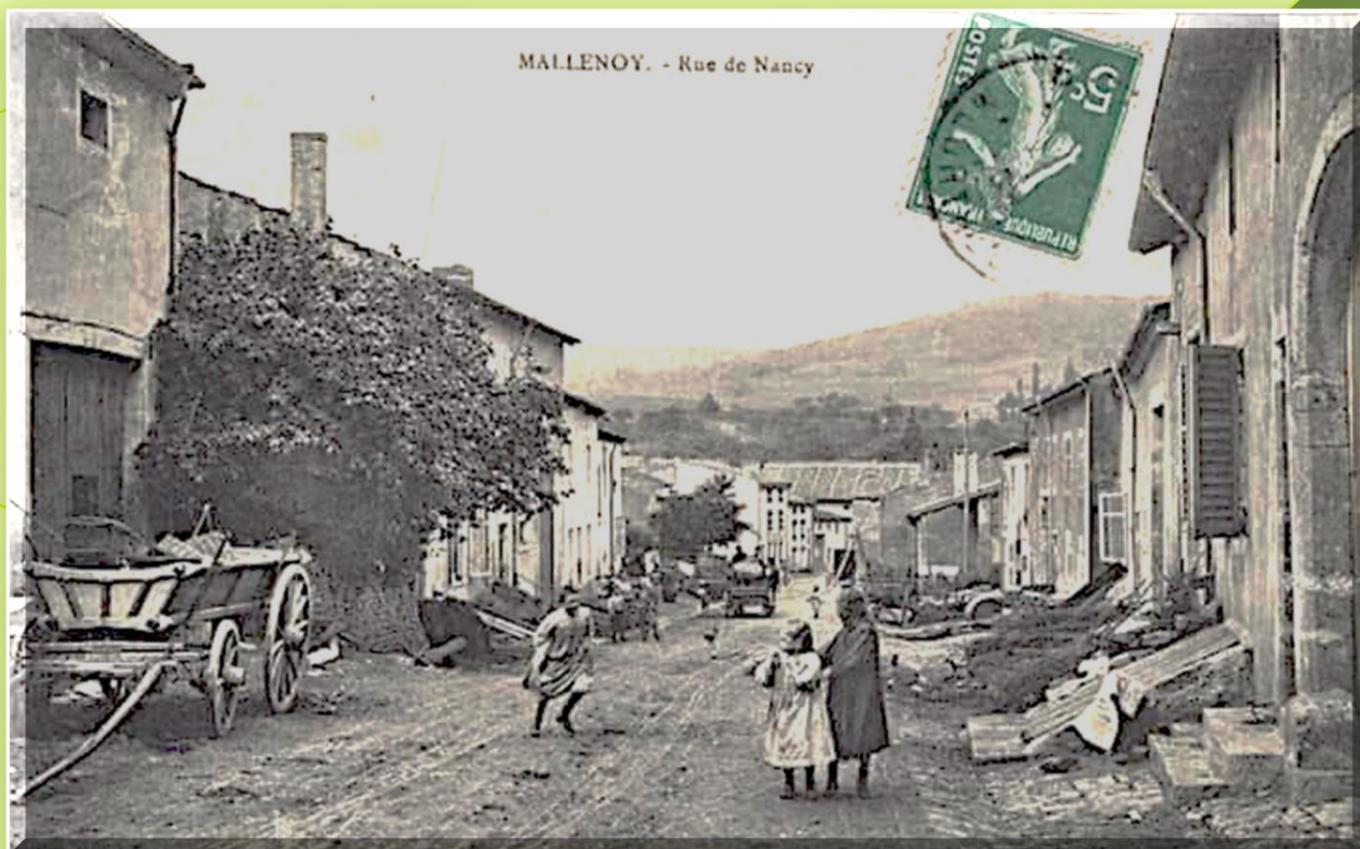
Triste spectacle que celui d'une gare sans voyageur... Le bâtiment faisant partie de son paysage, la commune s'est portée acquéreur pour son rachat ainsi que celui de la voie ferrée. De toutes les gares de la ligne Pompey-Nomeny, elle est celle qui a connu un second souffle. L'architecture de la gare a été respectée puisque sa rénovation s'est faite avec le concours du conseil d'architecture d'urbanisme et d'environnement de Nancy. Placée devant l'école, son destin était comme une évidence ! Aujourd'hui, ce sont de rires d'enfants qui animent l'ancienne gare de Malleloy.

Laissez votre imagination vagabonder, et vous entendrez siffler le train...



Malleloy d'autrefois à aujourd'hui

La colline fait toujours face à la rue de Nancy. Les maisons ont bien changé, mais la déclivité est la même.



Les mille et une vies de René...



Œil malicieux, moustache finement taillée, verbe facile : René Seyer est une grande figure du village. Il faut dire que Malleloy, il le connaît comme sa poche !

Après avoir épousé Nicole Barbier, les tourtereaux s'installent en 1964, aux cités Logéco. Certif' en poche, il débute à 15 ans comme mousse, chez Munch, à Frouard. Il effectue toute sa carrière professionnelle dans cet établissement :

« Je suis passé du service comptabilité à l'atelier et j'ai terminé au contrôle technique, jusqu'à la retraite en 1988. »

Passionné.

Homme volontaire, René s'investit très rapidement dans le milieu associatif de la commune au Foyer rural, qui devient le FJEP en 1967. Il y occupe le poste de secrétaire :

« J'ai participé au montage de l'actuel Mille-club vers 1975, avec les anciens de la commune. »

En 1977, il crée la section judo au sein du FJEP et la gère pendant 30 ans, avec le professeur Jean Cloarec :

« Nous avons commencé dans la salle de réunion de la mairie, puis au Mille-club pour terminer à la salle polyvalente. Entre le montage et le démontage des tatamis, la gestion de l'activité, l'organisation des rencontres, il y avait du pain sur la planche ! »

Amateur de spéléologie René Seyer encadre des jeunes dans des explorations de grottes de la région notamment en petite Suisse Lorraine et à Maron, dans le cadre du FJEP.

Engagé.

Après son service militaire et la guerre d'Algérie, lui sont décernées la médaille de la reconnaissance de la Nation et la croix du combattant. La section des anciens combattants lui ouvre logiquement ses portes en 1981. D'ailleurs, il est actuellement secrétaire de la section AMC/VG* de Custines-Malleloy.

Son altruisme l'amène à être bénévole actif à la Croix Rouge en 1973, participant à des actions de secours routiers et exerçant le rôle de formateur sur le secteur du Brevet National de Secourisme. À Malleloy, ce dévouement prend forme lorsqu'il devient conseiller municipal, en 1965, puis adjoint au maire Eugène Bernard, de 1989 à 2008.

Pareil dévouement pour son prochain méritait bien la médaille d'honneur régionale, départementale et communale !

*Association des Mutilés Combattants et Victimes de Guerre.

C'est une invitation au voyage que nous propose Soon Ja.

Dès le pas de la porte, les épices éveillent les papilles, l'odeur est alléchante. Nous avons hâte de découvrir ce que Soon Ja va partager comme recette de son pays natal, la Corée du Sud.

Le livre de recettes en coréen est ouvert, c'est parti pour un excellent moment de découverte et de partage avec des confidences sur sa venue en France, il y a quelques décennies, mais cela est une autre belle histoire !

Sauté de porc façon coréenne



Ingrédients :

- 400g de porc dans l'échine
- 2 cuillères de vin blanc,
- 1 oignon,
- 1 carotte,
- quelques feuilles d'épinard,
- sauce soja, gingembre,
- 3 gousses d'ail,
- huile de sésame,
- pâte à piment

Couper la viande en fines lamelles. La déposer dans un plat, y ajouter 2 cuillères à soupe de vin blanc. Faire macérer le porc dans le vin et laisser reposer ½ heure. Pendant ce temps, couper l'oignon en fines lamelles et la carotte en julienne.

Dans un plat, mélanger une pointe de couteau de pâte à piment, l'ail pressée, 2 petites cuillères de gingembre, 1 cuillère à soupe de sauce soja et 1 cuillère à soupe d'huile de sésame. Bien mélanger.

Ajouter la viande, les oignons, la carotte et les feuilles d'épinard. Bien remuer le tout. Chaque ingrédient doit être nappé de sauce.

Dans une poêle bien chaude, déposer un peu de mélange, le faire bien cuire jusqu'à disparition de la marinade; enlever les ingrédients cuits et continuer ainsi de suite toute la préparation. Quand le tout est prêt, remettre le tout dans la poêle et réchauffer à petit feu.

Ce plat s'accompagne très bien de riz. Un mélange de riz blanc (1 verre et demi), de riz gluant (1/2 verre) et de riz complet (1 verre) sera encore meilleur.

Merci à Soon Ja pour cette recette haute en goûts et en couleurs.

Recette en coréen

돼지고기의 부드럽고 고소한 맛을 살려 양념 고추장에 비무려 구워냈기 때문에 푸짐한 숯상에도 잘 어울리는 요리다. 양념한 고기는 먼저 생불에서 절반 살짝 익힌 다음에 불을 줄여서 속까지 익도록 천천히 조리한다. 그대야 유즙이 빠져나가지 않고 고기의 맛이 산다.

● 준비와 손질

돼지고기 : 기름기가 없는 부위로 골라 겉과 직각이 되게 0.5cm 두께로 약간 도톰하고 큼직하게 지낸다. 해동된 상태보다 1/3쯤 냉동된 상태로 썰면 잘 썰린다.

양파, 고추, 파 : 양파는 껍질 채 썰고, 고추와 파는 어슷이썰 썰는다.

양념고추장 : 고추장 3큰술에 분량의 진간장과 설탕, 다진 마늘·생강, 깨소금, 참기름을 넣고 고두 섞는다.

● 곁들이/오이쌈장

된장 3큰술에 고추장 1큰술을 섞고 다진 파·마늘 1큰술씩, 깨소금 1큰술, 참기름 1/2큰술을 넣어 쌈장을 만든다. 먹기 좋은 크기로 썬 오이에 쌈장을 조금씩 얹어 낸다.

● 상에 낼 때

돼지고기는 식으면 맛이 떨어지므로 즉석에서 구워 먹을 수 있게 한다. 상추나 깻잎, 오이, 콩마늘을 곁들이 쌈을 싸먹을 수 있도록 하면 느끼하지 않아 더 맛있다. 요리·한복력

C'est bon pour la planète



Enfin en cabane !

Et ce fut pour toutes et tous un grand soulagement... Ils sévissaient depuis des années, sans jamais être inquiétés. Ils nous marquaient parfois à vie et pourtant nous les laissions, ça et là. Nous les délaissions. Après concertation, nous avons fini par admettre qu'il était criminel de ne rien faire. Non-assistance à imaginations en danger, même. N'était-ce pas là la pire des infâmies ? C'est ainsi que nous avons décidé de prendre le problème à bras le corps. Et avec quelle force, quelle habileté, quel courage ! Nicolas D., un Maniguet, a pris outils, planches et plans et en quelques semaines, Malleloy revivait, serein. Quant à eux, ils se retrouvaient enfin tous en cabane.

À vous, lecteurs, aventuriers, curieux, ils s'offrent.

Vous les trouverez sur la place, ces livres : dans leur cabane !



LES VISITEUSES DU SOIR

C'est avec l'histoire de Bram Stoker en tête que l'on se rend chez Estelle Litaize, une Manigette, technicienne de recherche à l'ANSES** et chiroptérologue***.*

Depuis 20 ans, tu travailles sur un sujet bien pointu...

Eh oui, elles ont des petites dents bien affûtées, ces chauves-souris, hein ! Arrivée en Lorraine en tant que biologiste, j'ai trouvé ce laboratoire qui s'intéresse à la rage, notamment de ces petites bêtes. Malleloy nous a séduits car nous avons besoin de nature !

Tes petites protégées ont une mauvaise réputation...

Le cinéma et la littérature ne les ont pas épargnées : entre Dracula, le diable, les créatures surgissant de l'obscurité, aux cris perçants, se prenant dans les cheveux et vous suçant le sang !

* auteur de *Dracula*

**agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail

***spécialiste des chauves-souris

Ce mammifère en voie de disparition est une espèce protégée.

C'est dû à la société moderne dont les habitations ne sont plus aussi accueillantes : volets en bois et avancées des toits étaient autant d'endroits où elles aimaient nicher. Tout est désormais droit, lisse, électrique. Ajoutez les pesticides, les insecticides... elles ont la vie dure !

Il y a de nombreuses races, un peu partout dans le monde...

Elles s'adaptent parfaitement à l'environnement et au climat dans lesquels elles évoluent. Les vampires ne vivent pas en Europe mais en Amérique latine. La pipistrelle est la plus commune. Le risque d'être mordu est faible mais pas nul : elle peut transmettre la rage.

Comment se passent tes observations ?

Elles sont capturées pour faire un prélèvement de salive, l'été. Protégées, les expériences sur elles sont interdites.

Comment soigner ce désamour dont souffre la chauve-souris ?

Elle ne détruit rien, comme la fouine. Elle ne se cogne pas contre les Hommes grâce à son système d'écholocation. Elle n'est pas aveugle et vole non pas avec ses ailes mais avec ses mains ! Elle rampe, aussi. Les chats et les éoliennes sont les principaux dangers auxquels elle se heurte. Elle pèse entre 8 à 30 grammes... et peut consommer en une nuit l'équivalent de son poids en moustiques : plus efficace (*N.D.L.R. : et esthétique*) que le papier tue-mouches de nos grands-mères ! Leur présence indique un environnement sain.

Leur manipulation ne doit pas être sans conséquence...

Je travaille dans un laboratoire P3. Cela induit une vaccination contre la rage et un contrôle tous les six mois. En dessous d'un certain seuil, je dois à nouveau être vaccinée. Ces contraintes sont minimales au vu de l'objectif pour 2030 : l'éradication de la rage dans le monde !

Le vivre ensemble



NUISANCES SONORES

L'utilisation d'engins équipés de moteurs bruyants tels que les tondeuses, les motoculteurs, les scies mécaniques, les bétonnières est autorisée :

- jours ouvrables de 8h30 à 12h et de 14h30 à 19h30
- samedis de 9h à 12h et de 15h à 19h
- dimanches et jours fériés de 10h à 12h

STATIONNEMENT DANS LES RUES DU VILLAGE

Il est rappelé que les trottoirs relèvent entièrement du domaine public. Aucun riverain n'est propriétaire le long de sa maison.

Certaines rues sont encombrées par des voitures en stationnement qui gênent la circulation. Il est demandé expressément aux personnes qui possèdent garage et/ou allée, d'y rentrer leur(s) véhicule(s).

Nous demandons aux propriétaires de véhicules utilitaires d'être attentifs aux emplacements qu'ils occupent, afin de ne pas gêner la visibilité des voitures qui sortent de leur garage.

Nous constatons tous que Malleloy manque de places de parking. Merci de mettre les véhicules qui stationnent longtemps dans les zones peu saturées.

Nous comptons sur votre civilité. Dans le cas de non-respect, nous vous rappelons que la police intercommunale est chargée de verbaliser les contrevenants.



ÉGOUTS

Il est rappelé qu'il est formellement interdit de déverser quelque matière que ce soit dans les égouts.



AVIS AUX DÉTENTEURS DE CHIENS DANGEREUX

Les propriétaires de chiens de 1^{ère} et 2^{ème} catégories sont tenus de déposer à la mairie une demande de permis de détention.

La liste des personnes habilitées à dispenser la formation pour détenir ces chiens est disponible au secrétariat de la mairie.

CITIQUE

Une tique ? Ayez le réflexe CITIQUE !



Citique est un programme de recherche participative pour mieux connaître l'écologie des tiques et des maladies qu'elles transmettent et améliorer la prévention.

Marcel KLEIN est son ambassadeur au CPIE. Si vous récupérez une tique, vous pouvez l'envelopper dans un papier absorbant et compléter le questionnaire mis à disposition à la mairie. Il faudra déposer le tout dans la boîte aux lettres de M. KLEIN au 14 rue de Vénézu.

DÉCHETS BIODÉGRADABLES

Ce sont les déchets de la cuisine, de jardin et autres déchets organiques.

La collecte se fait les mardis. Les bacs sont à sortir la veille au soir, c'est-à-dire le lundi.

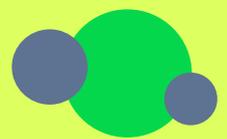


Vous pouvez vous procurer les sacs biodégradables à la mairie.

ORDURES MÉNAGÈRES

La poubelle grise au couvercle bleu est collectée les samedis. Les bacs sont à sortir la veille au soir, c'est-à-dire le vendredi.

Tout habitant est prié de rentrer ses poubelles après le passage des éboueurs afin de désencombrer les trottoirs.



CARTES D'IDENTITÉ

Depuis le 28 mars 2017, les cartes d'identité ne peuvent plus être réalisées directement à la mairie de Malleloy, celle-ci n'étant pas équipée d'un dispositif de recueil des empreintes digitales. Désormais, vous devez prendre rendez-vous auprès de la mairie de Frouard si vous désirez renouveler vos papiers d'identité : 03 83 49 13 25.

PASSEPORTS

Les dossiers sont délivrés et contrôlés dans la mairie de votre commune mais vous pouvez aussi effectuer une pré-demande de renouvellement de passeport sur le site : mon.service-public.fr

Une fois votre dossier complet, vous devez prendre rendez-vous à la mairie de Frouard au 03 83 49 13 25 puisqu'une nouvelle procédure de délivrance de passeports a été mise en place et que chaque demandeur doit être présent pour la signature du document.

NOUVEAUX HABITANTS

Vous venez d'emménager dans la commune ? Vous pouvez vous présenter à la mairie avec votre livret de famille pour la mise à jour de notre logiciel de population et vous inscrire sur les listes électorales.



URBANISME

Pour tout renseignement ou prise de rendez-vous, vous pouvez contacter le service urbanisme du Bassin de Pompey au 03 83 49 81 92. Pour effectuer vos démarches et mener à bien vos projets de construction ou de réhabilitation, rendez-vous sur le site <https://www.bassinpompey.fr/logement-bassin-pompey> « En 1 clic » Habitat – Urbanisme - Permis de construire et autres autorisations d'urbanisme.

RECENSEMENT MILITAIRE

Mesdames, messieurs, vous devez vous faire recenser à la mairie dès votre 16^{ème} anniversaire. Veuillez-vous munir du livret de famille des parents ainsi que de votre carte nationale d'identité. Une attestation vous sera délivrée. Elle vous sera indispensable pour toute inscription : examens, permis de conduire...

Infos

Circulation différenciée et vignette Crit'Air dans le Grand Nancy

Dans le Grand Nancy, la circulation différenciée est appliquée depuis le 1^{er} juin 2021, pendant les pics de pollution prolongés. Au 2^e jour de la procédure d'alerte, seuls les véhicules équipés d'une vignette 0, 1, 2 ou 3 pourront circuler de 6h à 20h sur le territoire du Grand Nancy (les axes autoroutiers ne seront pas concernés).

Pour s'inscrire aux alertes de pollution : www.inscription.cedralis.com/grand-nancy-critair.

Pour obtenir la vignette Crit'Air, il vous suffit de vous munir de votre carte grise et :

- de vous connecter sur www.certificat-air.gouv.fr

- ou de contacter le numéro vert : 0 800 97 00 33 (appel gratuit du lundi au vendredi de 9h à 17h)

La vignette coûte 3,67 € (frais de port inclus) pour un véhicule immatriculé en France métropolitaine, elle sera envoyée à votre domicile. Elle est valable pendant toute la durée de vie du véhicule et dans toute la France.



Jardins, vergers

Certains parmi vous possèdent des vergers ou des jardins à Malleloy, mais, pour diverses raisons, peinent à les entretenir. La mairie peut vous mettre en relation avec des personnes désireuses d'en faire l'acquisition. N'hésitez pas à la contacter !



Nouveau

La commune propose une commande groupée pour le fioul domestique. Nous vous remercions d'adresser à la mairie votre nom, adresse, numéro de téléphone ainsi que le litrage souhaité **avant le 30 juin** pour une estimation du coût et une commande au début du mois de juillet.



Célébrations eucharistiques

Dimanche 6 juin - 9h30 Bouxières-aux-Dames

Dimanche 13 juin - 9h30 – Custines

Dimanche 20 juin - 9h30 - Bouxières-aux-Dames

Dimanche 27 juin - 9h30 - Malleloy

Dimanche 4 juillet - Pas de messe à la paroisse Notre-Dame de Clévant

Dimanche 11 juillet - 9h30 – Custines

Dimanche 18 juillet - 9h30 - Bouxières-aux-Dames

Dimanche 25 juillet - 9h30 - Malleloy

Dimanche 1^{er} août - Pas de messe à la paroisse Notre-Dame de Clévant

Dimanche 8^{er} août - 9h30 – Custines

Dimanche 15 août - 9h30 – Assomption de Marie- 9h30 – Malleloy

Dimanche 22 août- 9h30 - Bouxières-aux-Dames

Dimanche 29 août - 9h30 – Custines

Dimanche 5 septembre - 9h30 - Bouxières-aux-Dames

Dimanche 12 septembre - 9h30 – Custines

Dimanche 19 septembre - 9h30 – Custines

Dimanche 26 septembre - 9h30 - Malleloy



État Civil

NAISSANCES



Athena MENDYK

née le 28/10/2020

Garance MIDY

née le 20/11/2020

DÉCÈS



Pedro FERNANDEZ

décédé le 31/12/2020

Roger VANNSON

décédé le 11/04/2021

Les élections



Temps fort de la démocratie locale, les élections régionales et départementales approchent : le premier tour est organisé le 20 juin et le second, le 27 juin.

C'est un rendez-vous électoral important pour la vie des régions et des départements.

Dans bien des domaines, les actions menées par les conseils régionaux et départementaux rythment et ont un impact sur notre quotidien, souvent sans que l'on s'en rende compte.

COLLECTIVITÉS TERRITORIALES

Quel est le rôle du département ?

101 départements
4108 conseillers départementaux élus pour 6 ans

SOLIDARITÉ, ACTION SOCIALE, SANTÉ

Personnes âgées Aide sociale Handicap à l'enfance

Le département instruit et finance le RSA et l'APA

AMÉNAGEMENT DURABLE DU TERRITOIRE

Protection des espaces naturels Voirie départementale

ÉDUCATION, CULTURE, SPORT

Collèges Sauvegarde du patrimoine

Bibliothèque de prêt Infrastructures sportives

Musées départementaux

SDIS (service départementaux d'incendie et de secours)

COLLECTIVITÉS TERRITORIALES

Quel est le rôle de la région ?

18 régions
1758 conseillers régionaux élus pour 6 ans

Transports et mobilité

Education (lycées) et enseignement supérieur

Emploi et formation

Economie, innovation et tourisme

Aménagement du territoire et transition écologique

Agriculture, forêt, pêche

Sport et culture

Santé